# Technische Daten der HSM-180/ECO Technical Data of HSM-180/ECO

### Anschlusswerte

Netzspannung . . . . . . 230 V/50 Hz Gesamtanschluss . . . . 1,5 kW Druckluftkompressor . . integriert (Leiseläufer, 65 dB/Druck max. 8 bar/ Liefermenge 70l/min)

### Abmessungen

Gesamthöhe . . . 1.370 mm
Gesamtbreite . . . 1.070 mm
Gesamtlänge . . 2.400 mm
Gewicht . . . . 225 kg
(Frischwasserbehälter leer)

Schalensieb (BxHxT) . . . 1.155 x 300 x 330 mm

Wasserauffangmenge. . . 100 Liter V-Auslaufband. . . . . . 500 mm V-Auslaufb. m. Schale . . 745 mm

Drehteller . . . . . . Ø 950, H 875 mm (+ 85 mm Höhenverstellung)

### Leistung

Spargel-Durchmesser... 8 – 32 mm
Spargel-Länge...... ab 100 mm
Schälleistung...... 2.500 – 3.000 Stck./Std.
Schälverlust....... ca. 25 – 30 %\*

### **Connection values**

### **Dimensions**

Total height1,370 mmTotal width1,070 mmTotal length2,400 mmWeight225 kg

(fresh water holder empty)

Peeling filter (WxHxT) . . . . 1,155 x 300 x 330 mm

Water collection volume . . . 100 litre V-conveyor belt outlet . . . . 500 mm V-conv. belt outlet w. plate . . 745 mm

(+ 85 mm height adjustment)

#### Performance

Asparagus diameter ... .8-32 mmAsparagus length ... from 100 mm
Peeling power ... 2.500-3.000 pieces/hourPeeling loss ... approx. 25-30 %\*



Patent No. 44 12 561

SPARGEL-SCHÄLMASCHINE ASPARAGUS PEELING MACHINE

**HSM-180/ECO** 

ECO-Variante | ECO variant

# HEPRO® GmbH

Maschinen und Spezialgeräte Nahrungsmitteltechnik

Nickelstraße  $14 \cdot 33378$  Rheda-Wiedenbrück · Germany Tel.: +49 - 5242 - 57979 - 0 · Fax: +49 - 5242 - 57979 - 55 e-mail: info@hepro-gmbh.de · Internet: www.hepro-gmbh.de

<sup>\* =</sup> abhängig vom Spargeldurchmesser. Technische Änderungen vorbehalten

<sup>\* =</sup> dependent on asparagus diameter. Tubject to technical modifications

# **HEPRO**® – IHR SPEZIALIST FÜR SCHÄLTECHNIK. **HEPRO**® – YOUR PEELING TECHNOLOGY SPECIALIST.

# HEPRO® HSM-180/ECO

ECO-Variante | ECO variant



### Bedienung

/Betriebsstundenzähler · 1 − 2 Personen Bedienpersonal



Manuelle Zuführung des Schälgutes · 16 Schälschnitte Manual feed of the item to be peeled · 16 peeling cuts durch 8 Schälstationen mit je zwei Messerklingen · Opti- through 8 peeling stations with two knife blades each male Anpassung der Messerklingen an jede Spargelform · Optimal adaptation of the knife blades to each type of aspa-Getaktetes Spülen der Schälmesser mit Frischwasser · ragus · Clocked washing of the peeling knifes with fresh Elektronische Überwachung des Schälvorgangs durch water · Electronic monitoring of the peeling process through Prozessor-Steuerung · Wartungsarmer Zahnriemenantrieb processor control · Low maintenance belt drive · Low-noise Geräuscharmer Arbeitsablauf

### Ausstattung

Integrierter, geräuscharmer Kompressor

# Optionen

### Operation

Einfache, übersichtliche Bedienung der Maschine durch Simple, clear operation of the machine due to a touch conein Touchbedienfeld · Optische Durchlaufanzeige · Stufen- trol panel · Optical flow display · Continuously variable los regulierbarer Schälbeginn · Vollautomatische Störungs- peeling start · Fully automatic fault switch-off · Peeling abschaltung · Schäldruck stufenlos einstellbar · Stückzahl- pressure infinitely variable · Piece/operating hours counter 1 – 2 persons operating staff

### Process

### Equipment

Rostfreie Edelstahlausführung, luftbefüllte Transportrolle Stainless steel, air-filled feed roll (FDA-compliant) with (FDA-konform) mit gegenläufig angeordneten Führrillen grooves arranged in opposite direction (EU Patent No. (EU-Patent-Nr. 2251280) · Integriertes Befüllsystem für 2251280) · Integrated filling system for feed roll Transportrolle · Schnellwechselsystem Transportrolle · quick change system · Peeling blade quick change system · Schnellwechselsystem Schälklingen · Präzisionsdruckreg- Precision pressure regulator with compressed air throttles ler mit Druckluftdrosseln für äußerst sanftes Anlegen der for extremely smooth adjustment of the peeling blades · Schälklingen · Schalenwagen mit großem Auffangvolu- Peeling cart with large collection volumes · removable men · herausnehmbares Schalenauffangsieb · Eingabetisch peeling collection filter · Feed table tiltable · V-conveyor klappbar · V-Auslaufband mit Auffangschale, 2 Frischwas- belt outlet with collection pan, 2 fresh water holders 20 serbehälter à 20 Liter · LED-Maschineninnenbeleuchtung · litres each · LED machine interior lighting · Integrated, low-noise compressor

# Options

Drehteller: Vereinfachte Abnahme des Spargels, zusätz- Rotary plate: simplified acceptance of the asparagus, addiliche Ablagemöglichkeit (alternativ auch als Werbefläche tional space for it (alternatively can also be used as advernutzbar) · Höhenverstellbar · Schälklingen in unterschied- tising space) · Height-adjustable · Peeling blades in vario $lichen \ Sch\"{a}lst\"{a}rken/farblich \ gekennzeichnet \cdot Wasserauf- \ us \ peeling \ strengths/colour-indicated \cdot Water \ collection$ 

effizient, flexibel, mobil. efficient, flexible, mobile.



From top to bottom. touch control panel, peeling station, peeling filter, V-conveyor belt outlet with collection pan



Schäl-Automat

View of the reverse side of the HSM-180/ECO.

Made in Germany